

Dodatok č. 1 k Zmluve o distribúcii a dodávke elektriny číslo : 13E02/07

uzavretá v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov a súvisiacich všeobecne záväzných platných právnych predpisov a §269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3496/B	Úrad pre reguláciu železničnej dopravy Rozpočtová organizácia Zriaďovacia listina Ministerstva dopravy a verejných prác Slovenskej republiky
Adresa PSČ, sídlo	Drieňová 24 820 09 Bratislava	Miletičova 19 820 05 Bratislava 25
ďalej len	ZSSK CARGO	Odberateľ
Štatutárny orgán: - meno - funkcia - meno - funkcia	Predstavenstvo spoločnosti, v zastúpení Mgr. Matej Augustín podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Jozef Pavúk člen predstavenstva	Ing. Peter Vrátny predseda
Osoba splnomocnená podpisom zmluvy: - meno - funkcia	Ing. Ivana Piňosová riaditeľka úseku služieb	Ing. Peter Vrátny predseda
IČO IČ DPH DIČ	35 914 921 SK2021920065 2021920065 Je platcom DPH.	30858003 SK2022080742 2022080742 Nie je platcom DPH
Bankové spojenie Číslo účtu / kód banky	Dexia banka Slovensko, a.s. 0490998001 / 5600	Štátna pokladnica 7000236517/8180
Adresa pre poštový styk	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia logistiky, Oddelenie energetiky Drieňová 24 820 09 Bratislava	Úrad pre reguláciu železničnej dopravy Miletičova 19 820 05 Bratislava 25
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 820 09 Bratislava	Úrad pre reguláciu železničnej dopravy Miletičova 19 820 05 Bratislava 25
Kontaktná osoba – zmluva Kontaktná osoba Telefón / fax E-mail	[redacted] [redacted] [redacted] 2 [redacted]	Ing. Peter Vrátny +421 2 50255200
Kontaktná osoba - faktúry Telefón / fax E-mail	[redacted] [redacted] [redacted]	Ing. Peter Vrátny +421 2 50255200

Účel dodatku

Účelom tohto dodatku je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán.

Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa zmluvné strany dohodli na zmene zmluvy č. 13E02/07 zo dňa 19.09.2007 v odbernom mieste Kontajnerové prekladisko Bratislava, Lúčna 2, uzavretej v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov a súvisiacich všeobecne záväzných platných právnych predpisov a §269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov nasledovne:

1. V identifikačných údajoch zmluvy na strane ZSSK CARGO – sa vypúšťa text „Osoba splnomocnená podpisom zmluvy“ :
Ing. Ivana Piňosová – riaditeľka úseku služieb

a nahrádza sa novým textom: „Osoby splnomocnené podpisom zmluvy“ :

Ing. Peter Gajdoš – riaditeľ sekcie energetiky, Ing. Slavka Jánošíková – vedúca oddelenia netrakčnej energetiky

a vypúšťa sa text „adresa pre poštový styk“
v plnom znení a nahrádza sa novým textom:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Sekcie energetiky, oddelenie netrakčnej energetiky
Drieňová 24
82009 Bratislava

a vypúšťa sa text „kontaktná osoba – zmluva“: **Cyril Putera**

a nahrádza sa novým textom : „ kontaktná osoba - zmluva“: **Ing. Eduard Teplanský**

2. V článku II.2. **Cena za predmet plnenia** sa vypúšťa text bodu č. 1 a nahrádza sa znením :

1. Cena za dodávku elektriny je stanovená rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví /ďalej len ÚRSO/ pre dodávku elektriny pre malé podniky v sadzbe DMP1 platným v čase plnenia predmetu zmluvy.

3. V článku II.2. **Cena za predmet plnenia** sa ruší bod č. 2 bez náhrady.

4. V článku II.2. **Cena za predmet plnenia** sa mení bod č. 3 na bod č. 2.

5. V časti III.1. **Platobné podmienky a fakturácia** sa vypúšťa text bodu č. 2 a nahrádza sa znením :

2. Plnenie predmetu zmluvy sa bude fakturovať štvrťročne. Za štvrťročné obdobie bude vystavená faktúra za opakovaný odber elektriny najneskôr do 15 dní po skončení príslušného kalendárneho štvrťroku.

6. V článku III.1 **Platobné podmienky a fakturácie** sa dopĺňa nový bod č. 11 v tomto znení:

11. Dodávateľ písomne oznámi odberateľovi cenu za dodávku elektriny určenú rozhodnutím ÚRSO pre príslušný regulačný rok do 21 dní od zverejnenia cenového rozhodnutia. Ak dôjde k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO počas zmluvného obdobia, Dodávateľ je oprávnený účtovať Odberateľovi ceny v súlade s podmienkami príslušného cenového rozhodnutia ÚRSO.

Platnosť a účinnosť dodatku

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté od 01.01.2010 do dňa podpisania tohto dodatku sa budú riadiť ustanoveniami tohto dodatku.

Záverečné ustanovenia dodatku

1. Tento dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. 13E02/07 a je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dodávateľ aj konečný spotrebiteľ obdržia dva rovnopisy.

2. Zmluvné strany podpisom splnomocnených zástupcov potvrdzujú, že tento dodatok č. 1 k zmluve č. 13E02/07 vyjadruje ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, že celý obsah dodatku im je jasný a zrozumiteľný a že preto dodatok vlastnoručne podpisujú na znak súhlasu s ním.

V Bratislave dňa 9.4.2010

V Bratislave dňa 13.4.2010

ZSSK CARGO

Odberateľ

ÚRAD PRE REGULACIU
ŽELEZNIČNEJ DOPRAVY
Miletičova 19
820 05 Bratislava 25 (2)

Ing. Peter Gajdoš, riaditeľ sekcie energetiky

Ing. Peter Vrátny, predseda

Pečiatka, meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Pečiatka, meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby
Úrad pre reguláciu železničnej dopravy

Ing. Slavka Jánošíková, vedúca oddelenia netrakčnej energetiky

Pečiatka, meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

